

N° 425—M. Broadbent—27 mars

1. Des subventions et des prêts ont-ils été accordés aux sociétés suivantes: *Atlantic Sugar Refineries; Abitibi Paper Co. Ltd.; Alcan Aluminum Ltd.; Alberta Gas Trunk Line Ltd.; Algoma Steel Corporation Ltd.; Bethlehem Copper Co. Ltd.; BP Oil and Gas Ltd.; Bell Canada; British Newfoundland Corp. Ltd.; Banque de Montréal; Banque de la Nouvelle-Écosse; Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique; Canadian Ingersoll-Rand Co. Ltd.; Consolidated Bathurst Ltd.; Canadian Johns-Manville Co.; Chemcell Ltd.; Chrysler Corp.; Consumer's Gas Co. Ltd.; Canadian International Paper; Banque impériale de commerce du Canada; Canada Permanent Mortgage Corporation; Canadian Javelin; Canadian Breweries Ltd.; Campeau Corp. Ltd.; Crown Life Insurance Co.; Canada Packers Ltd.; Davie Shipbuilding Ltd.; Dominion Textile Ltd.; Dominion Foundries and Steel Ltd.; Dome Mines Ltd.; Distillers Corp.-Seagrams Ltd.; DuPont of Canada Ltd.; Domtar Ltd.; Ecstall Mining Ltd.; Eddy Match Co. Ltd.; Eddy Paper Co. Ltd.; Ford Motor Co.; Falconbridge Nickel Mines Ltd.; Foster Advertising; General Motors Corp.; Glaverbel Verrerie Ltée; Gaspé Copper Mines Ltd.; General Electric Co.; Great Canadian Oil Sands Co.; Gordon Hill Advertising; Great West Life; Hudson's Bay Co.; Hiram Walker-Gooderham and Worts Ltd.; Husky Oil Ltd.; Iron Ore Co. Canada Ltd.; Imperial Oil Ltd.; IBM Canada Ltd.; International Nickel Co. (Canada) Ltd.; John Labatt Ltd.; Kates, Peat, Marwick Co.; Loblaw Companies Ltd.; London Life Insurance Co.; Laurentide Financial Corp.; Mercantile Bank of Canada; Metropolitan Trust Co.; McFarland Construction; Micro-Max Products Ltd.; Melchers Distilleries Ltd.; McCain Foods Ltd.; MacMillan Bloedel Ltd.; Mutual Life Assurance Co. of Canada Ltd.; Molson Industries Ltd.; Massey-Ferguson Ltd.; McLaren Advertising; Noranda Mines Ltd.; National Sea Products Ltd.; Peat, Marwick, Mitchell Co.; Power Corp. of Canada Ltd.; Prudential Assurance Co. Ltd.; Procter and Gamble Co. of Canada Ltd.; Petrofina Canada Ltd.; Banque royale canadienne; Rayonier Quebec Inc.; State Farm Insurance Co.; Steel Co. of Canada Ltd.; Shell Canada Ltd.; Steep Rock Iron Mines Ltd.; Saint John Shipbuilding and Dry Dock Co. Ltd.; Simpson's Ltd.; Sun Life Assurance Co.; Sperry Rand Canada Ltd.; Swift Canadian Co. Ltd.; Toronto-Dominion Bank; The Commercial Life Assurance Co. of Canada Ltd.; Trans Mountain Oil Pipe Lines Co. Ltd.; Trans Canada Pipe Lines Ltd.; Texaco Co. Ltd.; Union Carbide of Canada Ltd.; Union Gas Ltd.; Westinghouse Canada Ltd., par les ministères a) de l'Expansion économique régionale, b) de l'Industrie et du Commerce, c) de la Défense nationale, d) de l'Énergie, des Mines et des Ressources, e) de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration depuis l'année financière 1968-1969 et, dans l'affirmative, à raison de quels montants respectifs par année?*

2. A-t-on accordé des remises à ces mêmes sociétés, au cours de la même période, en vertu de l'article 17 de la Loi sur l'administration financière et, dans l'affirmative, à raison de quels montants respectifs par année financière?

N° 428—M. Macquarrie—27 mars

1. Le gouvernement envisage-t-il de renflouer le pétrolier *Irving Whale* cet été et, dans la négative, quand le fera-t-il?

2. Dans quelle mesure la société *Irving Oil Co.* participe-t-elle aux travaux de renflouage?

3. Quel est le coût estimatif du projet de renflouage?

4. A-t-on reçu des soumissions pour ce projet et, dans l'affirmative, a) de quelles sociétés, b) à combien se chiffraient-elles?

N° 434—M. Robinson—28 mars

1. Le gouvernement a-t-il versé des fonds à Praxis et, dans l'affirmative, a) quel en a été le montant, b) comment ont-ils été utilisés?

2. Le gouvernement fournit-il des fonds à Praxis en vue d'organiser un congrès national des pauvres gens?

3. Le gouvernement verse-t-il des fonds à Praxis à d'autres fins ou envisage-t-il cette possibilité?

4. Les membres de Praxis ont-ils été payés au moyen de fonds du gouvernement et, dans l'affirmative, a) comment s'appellent-ils, b) combien ont-ils respectivement reçu?

5. Praxis représente-t-il un parti politique?

N° 449—M. Nystrom—28 mars

1. Le ministère de l'Expansion économique régionale a-t-il adjugé des contrats de publicité et d'information au cours de l'année financière 1970-1971 et, dans l'affirmative, a) quels sont les noms et adresses des firmes auxquelles ces contrats ont été adjugés, b) quel montant était stipulé dans chacun des contrats, c) quel était l'objet précis de chacun des contrats?

2. Le budget principal des dépenses et le budget des dépenses supplémentaires de ce Ministère pour l'année financière 1971-1972 comprennent-ils un montant d'argent devant être affecté à la publicité et/ou à l'information et, dans l'affirmative, a) quel est-il, b) quels montants en ont été dépensés ou engagés, c) quels sont les noms et adresses des firmes contractantes, d) quel est le montant stipulé dans chacun des contrats, e) quel est l'objet précis de chacun des contrats?

N° 468—M. Robinson—29 mars

Le gouvernement a-t-il commencé à mettre en oeuvre un programme pour la mise en mémoire, par ordinateur, de dossiers et de renseignements et, dans l'affirmative, combien d'espace ce programme permettra-t-il d'économiser au cours des années à venir?

N° 479—M. Nystrom—13 avril

1. Combien le Groupe d'étude créé le 27 mai 1971 pour évaluer le programme Perspectives-Jeunesse a-t-il coûté au Conseil du Trésor?

2. Quand le Groupe d'étude a-t-il officiellement cessé ses travaux?

3. a) De quand date le contrat signé avec la *Systems Research Group Inc.*, pour l'évaluation du programme Perspectives-Jeunesse 1971, b) quand la *Systems Research Group Inc.* a-t-elle présenté son rapport au Secrétariat d'État, c) combien la *Systems Research Group Inc.* a-t-elle reçu de ce Ministère aux termes de ce contrat?